Kulturfestival
Oberbayern
4.–11. Juli 2015
Freising

ZAMMA

Veranstalter

bezirk oberbayern

bezirks jugendring oberbayern

Stadt Freising

Kreisjugendring Freising

Kulturfestival Oberbayern
4.–11. Juli 2015
Freising

ZAMMA

Veranstalter

bezirk oberbayern

bezirks jugendring oberbayern

Stadt Freising

Kreisjugendring Freising

Inhalt

6	Grußwort
8	Veranstaltungen
87	Workshops
96	Regionalprodukte
101	Förderer und Geschäftspartner
105	Impressum
106	Veranstaltungsorte und Lageplan

Hinweise:

Aus Platzgründen und um die Lesbarkeit zu verbessern, wurde auf eine sprachliche Aufgliederung in die männliche und weibliche Form verzichtet. Es sind immer Angehörige aller Geschlechter gemeint.

Im Rahmen von ZAMMA – Kulturfestival Oberbayern in Freising (4. bis 11. Juli 2015) werden bei ausgewählten Veranstaltungen für den Bezirk Oberbayern Film- und Fotoaufnahmen angefertigt. Sie werden für die Berichterstattung und Information über das Festival sowie für die Pressearbeit verwendet.

Liebe Besucherinnen und Besucher,

herzlich willkommen zu ZAMMA – Kulturfestival Oberbayern! Alle zwei Jahre verwandelt sich eine andere oberbayerische Kommune in einen bunten Festivalort des kulturellen und sozialen Miteinanders. Im Sommer 2015 wird die gesamte Stadt Freising zur gemeinsamen Bühne für alle Menschen der Region.

Das Besondere an ZAMMA ist, dass das Festival vor Ort entsteht. Und auch 2015 haben die Veranstalter – in diesem Fall der Bezirk Oberbayern, der Bezirksjugendring Oberbayern, die Stadt Freising und der Kreisjugendring Freising – das Programm gemeinsam mit den regionalen Institutionen und Vereinen entwickelt. Im ganzen Landkreis wurden die Menschen eingeladen, aktiv mitzuwirken und so das gemeinsame kulturelle Erleben nachhaltig zu stärken.

Vor Ihnen liegt das Ergebnis monatelanger Planungen: ein buntes Programm mit über 40 Veranstaltungen an acht Tagen – darunter Theater- und Tanz-Projekte, Konzerte, Ausstellungen, Lesungen und zahlreiche Mitmach-Aktionen für jedes Alter und jeden Geschmack.

Lassen Sie sich mitreißen von der Begeisterung und dem Engagement, mit dem alle Beteiligten dieses Kulturfestival vorbereitet haben!

Wir wünschen Ihnen, liebe Besucherinnen und Besucher, eine Woche mit spannenden Kultur-Erlebnissen und schönen Begegnungen.

Bei allen Mitwirkenden bedanken wir uns ganz herzlich für ihr außergewöhnliches Engagement!

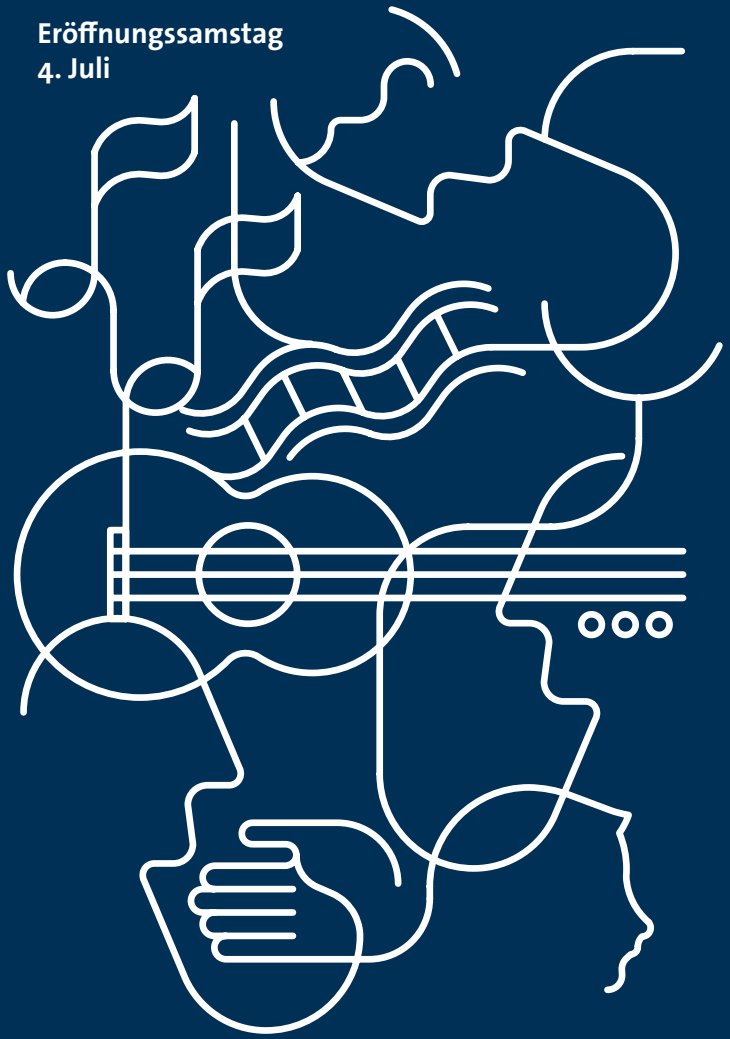
Josef Mederer
Bezirkstagspräsident von Oberbayern

Andre Gersdorf
Vorsitzender des Bezirksjugendrings Oberbayern

Tobias Eschenbacher
Oberbürgermeister der Stadt Freising

Norbert Penning
Vorsitzender des Kreisjugendrings Freising

Eröffnungssamstag
4. Juli



InterPlay
Interkulturelles Musizieren mit Tablet-Computern
10 bis 16.30 Uhr
Stadtjugendpflege Freising
Anmeldung erforderlich
siehe S. 89

Offen!
Große ZAMMA-Eröffnung
16 Uhr
19 Uhr Übergang zu *Fischers Paradies*
Marienplatz / Bühne
S. 10

KulTourZelt
Freisinger Vielfalt erleben
17.30 bis 24 Uhr
Fischergasse / Parkplatz zwischen altem Gefängnis und *Calafati*
S. 12

ZAMMA samma
In unserer Jurte
17.30 Uhr – open end
Asamtheater / Innenhof
S. 13

Fischers Paradies
Den Freisinger Stadtfischern auf der Spur
19 Uhr
Fischergasse
S. 14

No limits!
Inklusives Chorkonzert
20 bis 22 Uhr
Marienplatz / Bühne
S. 15

Zurück in die Zukunft
Audiovisuelle Installation
22 bis 24 Uhr
Marienplatz / Rathaus
S. 16

Offen!
Große ZAMMA-Eröffnung

Samstag, 4. Juli
16 Uhr
19 Uhr Übergang zu *Fischers Paradies*
Marienplatz / Bühne
Eintritt frei
rollstuhlgerecht
gebärdensprachunterstützt

• Einen Vorgeschmack auf die Festivalwoche gibt die große Eröffnungsveranstaltung auf dem Marienplatz. Wie in einem bunten Schaufenster ziehen Ausschnitte aus dem Festivalprogramm über die Bühne, an dem sich Jung und Alt, Menschen mit und ohne Behinderung und aus verschiedenen Kulturen beteiligen.

Viel Musik stimmt die Festivalbesucher auf ZAMMA ein: Ein großes Blasorchester zeigt im Dialog mit Perkussionisten, wie vielseitig Blasmusik sein kann. Musiker aus dem ganzen Landkreis haben sich in diesem Klangkörper neu formiert. Vokalmusik bringt der Chor *Anchora* zu Gehör. Die Show von *ZAMMAZUMBA* taucht den Marienplatz in einen grün-orangen Farbwirbel (siehe auch S. 53). Die Tänzer vom Freisinger TanzSport-Zentrum und der Lebenshilfe schwingen zu Tango-Klängen das Bein (siehe auch S. 55). Bauchtanz gibt es zusammen mit einer Kostprobe aus dem orientalischen Märchenspiel über *Abu Hassan* (siehe auch S. 44).

BR-Moderatorin Christine Rose führt durch das Programm, zu dem auch ein Interview mit den politischen Vertretern der Veranstalter gehört. Die Besucher dürfen gespannt sein, denn Bezirkstagspräsident Josef Mederer, der Vorsitzende des Bezirksjugendrings Andre Gersdorf, Oberbürgermeister Tobias Eschenbacher und der Vorsitzende des Kreisjugendrings, Norbert Penning, sowie

Landrat Josef Hauner werden nicht nur Rede und Antwort stehen ...

Alle Besucher und Akteure sind beim ZAMMA-Song gefragt, den Trompeter Hans Kröll eigens für das Festival komponiert hat.

Um 19 Uhr zieht ein bunter Zug vom Marienplatz zur Fischergasse, wo mit *Fischers Paradies* (siehe S. 14) bereits das nächste Event wartet. Auf dem Marienplatz geht es um 20 Uhr mit dem großen Chor-Konzert *No limits!* weiter (siehe S. 15).

Kooperationspartner:
Musikerjugend des Musikvereins Zolling e. V.; Musikverein Sankt Andreas Eching; Musikbezirk München im Musikbund von Ober- und Niederbayern; Marktkapelle Au in der Hallertau; Stadtkapelle Freising; Chor *Anchora*; netzhalde; TSV Jahn Freising 1861 e. V. / Abteilung Gymnastik; Lebenshilfe Freising e. V. / Offene Behindertenarbeit; TanzSport-Zentrum Freising e. V.; *Querspiel* / Peter Thomas; Tanzgruppe *Masala Rangila*; *3klang* e. V. / Suleyman Erdoan; Kardinal-Döpfner-Haus

KulTourZelt
Freisinger Vielfalt erleben

Samstag, 4. Juli
17.30 bis 24 Uhr
Fischergasse / Parkplatz zwischen Altem Gefängnis und *Calafati*
Eintritt frei

• In der gesamten Festivalwoche bewegt sich das KulTourZelt mit einem bunten interkulturellen Programm durch Freising. In fünf Stadtteilen macht es Station: in der Fischergasse in der Innenstadt, im SteinPark im Norden, im Süden in der Gartenstraße, in Vötting beim Gasthof Lerner und in Lerchenfeld bei der Kirche St. Lantpert.

In den einzelnen Stadtteilen sind die Bewohner nicht nur als Besucher, sondern auch als Akteure des Programms gefragt. Jeder kann mitmachen, egal wie alt er ist, woher er kommt und in welcher Lebenssituation er gerade ist.

Mit dem KulTourZelt wandert auch die Fotoausstellung „Heimat für Vielfalt – Schöne Orte in Freising“ durch die Stadtteile. Am 10. Juli wird die Ausstellung dann in der Stadtbibliothek eröffnet, wo sie bis Ende Juli beibt. Neben der Ausstellung ist auch der Film „Un(gute) Orte in Freising“ zu sehen, den der Arbeitskreis Mädchen- und Frauenarbeit erstellt hat.
(Aktuelles Tagesprogramm in der Festivalwoche unter: www.zamma-festival.de)

Kooperationspartner:
Stadt Freising / Interkulturelle Arbeit; Arbeitskreis Mädchen- und Frauenarbeit im Landkreis Freising

ZAMMA samma
In unserer Jurte

Samstag, 4. Juli
17.30 – open end
Asamtheater / Innenhof
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Die ganze ZAMMA-Festivalwoche über ist im Asamhof die Jurte der Pfadfinder geöffnet. Einfach hineinschauen, Kultur genießen, neue Leute kennenlernen und sich über die unterschiedlichen Lebenswelten austauschen. Am Abend wird gemeinsam gekocht und es gibt ein buntes Kulturprogramm, das der Stamm Freising der Deutschen Pfadfinderschaft Sankt Georg gemeinsam mit jugendlichen Flüchtlingen erarbeitet hat.
(Aktuelles Tagesprogramm in der Festivalwoche unter: www.zamma-festival.de)

Kooperationspartner:
DPSG Stamm Freising; RufBus Freising

FREISINGER STADTWERKE
VERSORGUNGS-GMBH
Wippenhauser Straße 19 ■ 85354 Freising
Tel.: (08161) 183-0 ■ Fax: (08161) 183-138
info@stw-freising.de ■ www.stw-freising.de

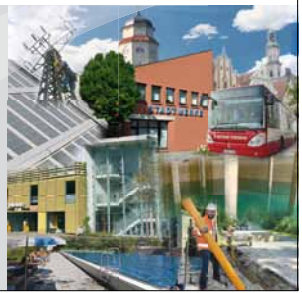
kein Atomstrom

Freisinger Stadtwerke Versorgungs-GmbH
heute und morgen

Wir sind für Sie da

Wir versorgen Freising mit Strom, Gas, Wärme und Wasser. Im Unternehmensverbund der Stadtwerke Freising betreiben wir die Stadtbusse und Parkhäuser sowie das Frei- und Hallenbad.

Auch das Freisinger Umland versorgen wir zuverlässig und günstig mit Erdgas und Strom.



Fischers Paradies
Den Freisinger Stadtfischern auf der Spur

Samstag, 4. Juli
19 Uhr Vernissage
Installation täglich 10 bis 22 Uhr zugänglich
Rahmenprogramm täglich 18 bis 22 Uhr
Fischergasse
Eintritt frei

• Die Tradition der Stadtfischerei reicht als älteste Zunft der Domstadt bis ins frühe Mittelalter zurück. In der Fischergasse unterhalb des Doms wurden die Fische in der Moosach frisch gehalten und verkauft. Noch bis in die 1960er Jahre konnten die Freisinger dort beim Stadtfischer Baumgartner frischen Fisch einkaufen. Beim ZAMMA-Kulturfestival soll in der Fischergasse an diese Tradition erinnert werden. Dann schwebt über der Moosach eine begehbare Kunstinstallation in Form eines mit Netzen verhüllten Schiffs. Das Objekt ist von Schülern und Bewohnern der Lebenshilfe unter Anleitung des Münchner Künstlers Fabian Vogl entstanden. Rundum finden in der Festivalwoche zahlreiche Aktionen zum Thema Fisch statt: Basteln für Kinder, Projekte mit Schülern, eine Umfrage-Plattform zur Isar-Renaturierung und die Vergabe von Fisch-Patenschaften. Im Bistro *Calafati* kommen Fischgerichte auf den Tisch, darunter als Spezialität eine „Freisinger Fischsuppe“. Und am Abend sorgt Livemusik in verschiedenen Stilrichtungen für gute Stimmung. (Aktuelles Tagesprogramm in der Festivalwoche unter: www.zamma-festival.de)

Kooperationspartner:
Fachberatung für Fischerei des Bezirks Oberbayern; Norbert Zanker / Stadtheimatpfleger; Fischzucht Baumgartner, Vötting; Fabian Vogl / Künstler; Lebenshilfe Freising; Grundschule Freising; *Calafati*

No limits!
Inklusives Chorkonzert

Samstag, 4. Juli
20 bis 22 Uhr
Marienplatz / Bühne, bei schlechtem Wetter im Asamtheater
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Ein Feuerwerk an klangvoller Chormusik, dargeboten von drei Chören. Der neu gegründete inklusive Chor *Insieme* – bestehend aus Sängerinnen und Sängern mit und ohne Behinderung –, der preisgekrönte Chor *LUBNIK* aus Freisings Partnerstadt Škofja Loka (Slowenien) und das über Freisings Grenzen hinaus anerkannte Vokalensemble *Cantabile* Freising bringen Lieder, Songs und Klassiker aus einem breiten Repertoire der Chormusik auf die Bühne. Ein Abend voller Überraschungen und begeisternder Lebendigkeit!

Kooperationspartner:
Vokalensemble *Cantabile* Freising; Chor *LUBNIK*; Inklusiver Chor *Insieme*

Zurück in die Zukunft
Audiovisuelle Installation

Samstag, 4. Juli
22 bis 24 Uhr
Marienplatz / Rathaus
Eintritt frei
rollstuhlgerecht
(Auch am 5. Juli)

- Licht und Bewegung verwandeln zwei Nächte lang die Fassade des Freisinger Rathauses. Dahinter steckt der Künstler und Architekt Mariano Cuassolo, Mitglied des ursprünglich in Argentinien gegründeten visuellen Kunstprojekts *El Movimiento* (Die Bewegung). Mit animierten Lichtprojektionen setzt er die Geschichte und Architektur Freisings in einen aktuellen Kontext. Reale und scheinbare Räume überlagern sich, die Grenzen von Raum und Zeit lösen sich auf im Licht. Zum Staunen!

Kooperationspartner:
El Movimiento; kulturimpuls e. V.

Texas Instruments

Elektronik aus Bayern

Sonntag
5. Juli

InterPlay
Interkulturelles Musizieren mit Tablet-Computern
10 bis 16.30 Uhr
Stadtjugendpflege Freising
Anmeldung erforderlich, siehe S. 89

„Back' ma's"
Internationaler Brotbacktag
10 bis 19 Uhr
Freisinger Brotbackhaus
S. 97

Fischers Paradies
Den Freisinger Stadtfischern auf der Spur
10 bis 22 Uhr Installation
18 bis 22 Uhr Rahmenprogramm
Fischergasse
S. 14

Ku.Li.Mu.
Kunst – Literatur – Musik
11 Uhr
Eckher-Park
S. 22

Mein erstes Ölbild
Kunst mit Kindern
11 bis 16 Uhr
Sebaldhaus, entfällt bei schlechtem Wetter
S. 23

Sturmwind
Multimediale Kunstinstallation
Vernissage 12 Uhr, geöffnet bis 20 Uhr
Domberg Johanniskirche
S. 24

KulTourZelt
Freisinger Vielfalt erleben
13.30 bis 22 Uhr
Fischergasse / Parkplatz zwischen Altem Gefängnis und *Calafati*
S. 12

Wir machen miteinander Musik
Mit Trommeln und Trompeten
14 bis 16 Uhr
Marienplatz / Bühne
S. 25

Da schau her!
Erste Freisinger Zeichensafari – Workshops
Beginn und Treffpunkte
siehe S. 28 und S. 92 bis 95

Helden der Kindheit
Familien-Theaterprojekt
15 Uhr
Veitshof / Spielplatz
S. 29

Ku.Li.Mu.
Kunst – Literatur – Musik
15 Uhr
Eckher-Park
S. 22

Woaßt no?
Erzählcafé mit historischen Stadt-Bildern und Musik
15 bis 18 Uhr
Seniorenzentrum Freising / Großer Stiftungssaal
S. 30

Freising – deine Stimmen
Mehrsprachige Lesung „Kids“
16 bis 17.30 Uhr
Fischergasse / KulTourZelt
S. 32

Bunte Bühne
Podium für junge Künstler
16 bis 18 und 20 bis 22 Uhr
Marienplatz / Bühne
S. 33

Hartung und Trenz: Coincidence
Lichtkunst in Dom und Schafhof
19 bis 21 Uhr Vernissage im Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
21 bis 23 Uhr Vernissage im Dom
S. 31

ZAMMA samma
In unserer Jurte
16 Uhr – open end
Asamtheater / Innenhof
S. 13

Neue Blickwinkel
Fotografie inklusiv
Vernissage 17 Uhr, geöffnet bis 22 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus
S. 34

Ruhepol
Stille in Klang, Bild und Wort
18 bis 20 Uhr
Asamtheater / Garderobe
S. 35

Minna meets Moderne
Lessing interkulturell
19 Uhr
Jugendzentrum Tollhaus
S. 36

Zurück in die Zukunft
Audiovisuelle Installation
22 bis 24 Uhr
Marienplatz / Rathaus
S. 16

Ku.Li.Mu.
Kunst –
Literatur –
Musik

Sonntag, 5. Juli
11 Uhr und 15 Uhr
Eckher-Park
Eintritt frei

• Bisher kamen im *Juz* Freising jeden Monat eine Handvoll junger Autoren zusammen, um ihre neuesten Texte zu lesen. Für ZAMMA haben sie diese Kunstgattung um die Dimensionen Musik und Bildende Kunst erweitert. Das Interessante an der Sache: Die musikalischen und bildnerischen Werke sind als Assoziationen zur Literatur entstanden. Die jungen Literaten wiederum haben sich von Musik und Kunstwerken zu neuen Texten inspirieren lassen. Was bei der schrankenlosen Kooperation der jugendlichen Vielfalt herausgekommen ist, erleben die Besucher von Ku.Li.Mu.

Kooperationspartner:
Stadtjugendpflege Freising;
Lese.Zeichen

Mein erstes Ölbild
Kunst mit Kindern

Sonntag, 5. Juli
11 bis 16 Uhr
Sebaldhaus
entfällt bei schlechtem Wetter
Eintritt frei

• Mit der Malschaukel und dem Farbrad kreiert der Künstlernachwuchs im Sebaldhaus-Garten fantastische Zufallsbilder. Bereits fertig sind die Kunstwerke, die Kinder unter Anleitung der Malerin Christina Bauer in den vergangenen Monaten angefertigt haben. Sie können im Garten bewundert werden, – und wer möchte, kann sich gleich selbst an der Staffelei versuchen. Krönender Abschluss des Mal-Events ist eine gemeinschaftliche Kinderporträt-Performance.

Kooperationspartner:
Stadtjugendpflege Freising;
Christina Bauer / Künstlerin

Sturmwind
Multimediale Kunstinstallation

Sonntag, 5. Juli
Vernissage 12 Uhr
geöffnet bis 20 Uhr
Ausstellung 6. bis 11.Juli.
täglich 14 bis 20 Uhr geöffnet
Domberg Johanniskirche
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• So ein Kunstwerk hat die gotische Johanniskirche noch nie beherbergt: Harmonisch wogt im Kirchenschiff ein Meer aus hell erleuchteten Buchseiten hin und her. Doch immer wieder stören laute Geräusche und Lichteffekte den stillen Einklang. Und auch die Leuchtschrift an der Wand verheißt nichts Gutes. Ein starkes Plädoyer für den achtsamen Umgang mit der bedrohten Natur und zugleich mahnender Protest gegen eine dritte Startbahn am Flughafen München. Eine Installation, die über die sinnliche Wahrnehmung nachdenklich macht. Und ein letzter Auftritt für die alten Gotteslob-Gesangbücher.

Kooperationspartner:
Maria Kiess, Edith Kronawitter, Elisabeth Seizl, Helma Dietz, Gabriele Abs, Ingrid Hartert-Müller / Künstlerinnen

Wir machen miteinander Musik
Mit Trommeln und Trompeten

Sonntag, 5. Juli
14 bis 16 Uhr
Bühne / Marienplatz
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Musik verbindet Jung und Alt und bringt Menschen mit unterschiedlichen Begabungen zusammen. Zu diesem Konzert haben sich Mitglieder von Jugendblasorchestern, Jugendliche aus Musikschulen und Schulorchestern, Senioren sowie die Behindertenrhythmusgruppe *Hipp-Hopp-Band* aus Furth im Wald zum Musizieren zusammengetan. Die Besucher erleben ein begeistertes Zusammenspiel und Blasmusik in einer faszinierenden Vielseitigkeit.

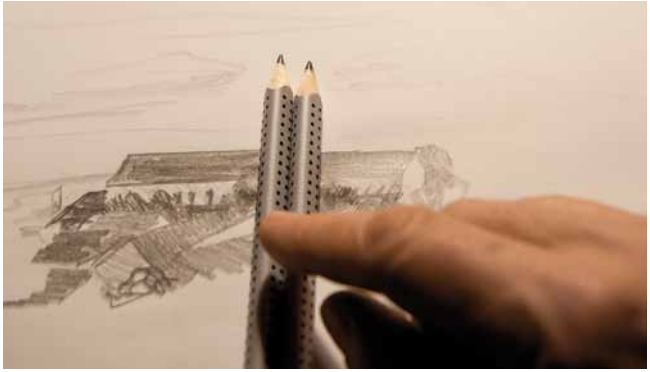
Kooperationspartner:
Musikerjugend im Musikbund von Ober- und Niederbayern; Musikverein Zolling e. V.; Musikverein St. Andreas Eching; *Hipp-Hopp-Band* Furth im Wald; Stadtkapelle Freising; Marktkapelle Au / Hallertau

Mit freundlicher Unterstützung durch:
Musikhaus Pfefferkorn Freising; Adldinger Bauunternehmen Kranzberg

»Erfolg steckt in dem,
was ich bereit bin,
in meine Leidenschaft
zu investieren.«
Ich bin Musiker, Berater, Förderer, Unternehmer und Impulsgeber für Bands und Musiker. Ich bin Popularmusik-Beauftragter des Bezirks Oberbayern.
Matthias Fischer
Mobil: 0175 5855852 | Tel: 089 2198-32010
info@pobb.de | www.pobb.de
facebook.com/popularmusikbeauftragter
Foto: Bogdan Kramliczek
Popularmusik-Beauftragter
bezirk oberbayern

Da schau her!
Erste Freisinger Zeichensafari

Sonntag, 5. Juli
Beginn und Treffpunkte
siehe Workshops S. 92 bis 95
Eintritt frei
keine Anmeldung erforderlich



• Jedes Kind kann zeichnen, und auch jeder Erwachsene kann seine Lust am Zeichnen neu entdecken oder weiterentwickeln. Gemeinsam mit Künstlerinnen aus Freising und München und Dozenten der Hochschule Weihenstephan-Triesdorf werfen die Teilnehmer einen neuen Blick auf ihre Stadt. Sechs spannende Workshops stehen zur Auswahl.

Kooperationspartner:
Hochschule Weihenstephan-Triesdorf
Fakultät Landschaftsarchitektur;
Thomas Grubert / Architekt;
Ute Heim, Maria Kiess, Martina Mair,
Silvia Schreiber / Künstlerinnen;
Kreisbildungswerk Freising;
Stadtbibliothek Freising

Helden der Kindheit
Familien-Theaterprojekt

Sonntag, 5. Juli
15 Uhr
Veitshof / Spielplatz
Eintritt frei
rollstuhlgerecht
(Auch am 10. und 11. Juli)

• Pippi Langstrumpf sitzt zu Hause und ihr ist furchtbar langweilig. Nein, das geht doch gar nicht, denn Pippi ist niemals langweilig! Und schon gar nicht, wenn sie gemeinsam mit Ronja Räubertochter, Bibi Blocksberg, dem Sams und vielen anderen ein Abenteuer erlebt. Wo es so etwas gibt? In diesem Theaterstück, in dem viele berühmte Helden der Kindheit zusammentreffen. Spannung und Spaß für Jung und Alt.

Kooperationspartner:
Kreatives SchauspielEnsemble e. V.;
Evangelisch-lutherische Kindertagesstätte Freising

HASIT Schaummörtel
HASIT
Natürlich besser bauen

Woaßt no?
Erzählcafé mit historischen Stadt-Bildern und Musik

Sonntag, 5. Juli
15 bis 18 Uhr
Seniorenzentrum Freising / Großer Stiftungssaal
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Wer weiß heute noch, wie es früher in Freising aussah, welche Geschäfte und Lokale es gab, wie und wo man seine Freizeit verbrachte, welche Spiele man spielte? Im Erzählcafé sprechen Senioren über ihre Kindheit und Jugend. Anregung geben Gemälde und Fotos, die Freising früher und heute zeigen. Ein besonderer Aspekt sind Berichte über den Neuanfang in der oberbayerischen Kleinstadt nach dem Krieg sowie in den 60er und 70er Jahren. In den Erzählpausen spielt *Projekt 21* Musik aus dieser Zeit. Es moderiert Diplom-Sozialpädagogin Ingrid Brütting. Eingeladen sind alle, die gerne erzählen oder zuhören möchten.

Kooperationspartner:
Heiliggeist Pflege gGmbH Freising / Seniorenzentrum; Lebensmutig – Gesellschaft für Biografiearbeit e. V.; Musikgruppe *Projekt 21*; Heiliggeistspital Stiftung Freising

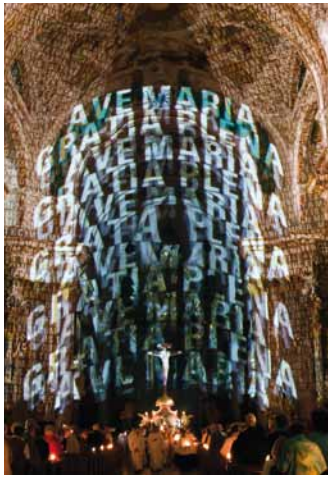
Hartung und Trenz: Coincidence
Lichtkunst in Dom und Schafhof

Sonntag, 5. Juli
19 bis 21 Uhr Vernissage im Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
21 bis 23 Uhr Vernissage im Dom
(Auch 6. bis 10. Juli)
Eintritt frei

• Mit zwei großen Licht-Text-Installationen setzen die international bekannten Künstler Detlef Hartung und Georg Trenz den Freisinger Dom und das Europäische Künstlerhaus im Schafhof in Verbindung. Nicht zufällig haben sie dieses temporäre Doppel-Kunstwerk „Coincidence“ genannt. Denn sie beschäftigen sich mit der Frage, ob zufällig zeitlich und geografisch zusammenfallende Ereignisse noch über weitere Zusammenhänge miteinander verwoben sind.

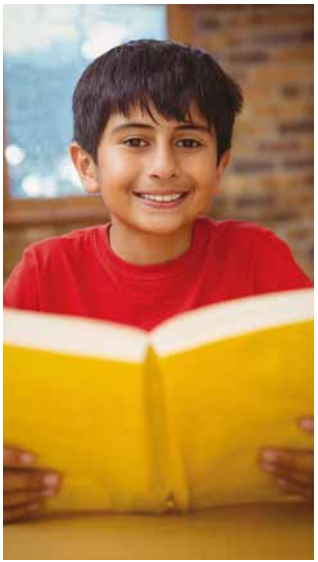
Beide Künstler studierten an der Akademie der Bildenden Künste München und entwickeln seit 1998 zusammen Licht-Installationen für den Innen- und Außenraum. Werke des Künstler-Duos gab es unter anderem in Danzig, Johannisburg, Adelaide und Jerusalem. Ihre Arbeiten beziehen sich immer auf Ort und Anlass – so wird es auch in Freising sein.

Kooperationspartner:
Domkirchenstiftung Freising; Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern; Detlef Hartung, Georg Trenz / Künstler



Freising – deine Stimmen
Mehrsprachige Lesung „Kids“

Sonntag, 5. Juli
16 bis 17.30 Uhr
Fischergasse / KulTourZelt
Eintritt frei
rollstuhlgerecht



- Kinder lieben Bücher! Das ist überall auf der Welt so. 149 Nationen leben derzeit in Freising. Und während Grüffelo, die Kuh Charlotte und Pumuckl in den „deutschen“ Kinderzimmern zu Hause sind, tragen die Helden von Kindern anderer Nationen ganz andere Namen. Kinder mit Migrationshintergrund stellen Lieblingsbücher aus ihrem Herkunftsland vor – zuerst in ihrer Muttersprache und dann noch einmal auf Deutsch.
(Siehe auch Veranstaltung 9. Juli, S. 71)

Kooperationspartner:
Bücher Pustet; VHS Freising; *MiBiKids* e. V.; KulTourZelt

Bunte Bühne
Podium für junge Künstler

Sonntag, 5. Juli
16 bis 18 und 20 bis 22 Uhr
Marienplatz / Bühne
Eintritt frei
(Auch 6. bis 9. Juli)
rollstuhlgerecht

- Auf der bunten Bühne auf dem Marienplatz zeigt die Freisinger Jugend, was sie zu bieten hat. Ob Dichter, Denker, Schauspieler, Zirkuskünstler oder Tänzer, ob Hip-Hop oder Rock’n Roll – hier hat die bunte Landschaft der Jugendszenen ihren Ort. Der Kreisjugendring und das Jugendzentrum Freising geben damit jungen, kulturell engagierten Gruppen und Künstlern eine Plattform, um sich auch noch kurzfristig bei ZAMMA zu präsentieren. Wer mitmachen möchte, kann seine Bewerbung bis zum 8. Juni per E-Mail senden an: kjr@kjr-freising.de

Kooperationspartner:
Kreisjugendring Freising; Stadtjugendpflege Freising

Neue Blickwinkel
Fotografie inklusiv

Sonntag, 5. Juli
Vernissage 17 Uhr, geöffnet bis 22 Uhr
Ausstellung 6. bis 11. Juli
täglich 14 bis 19 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

Kooperationspartner:
Lebenshilfe Freising e. V. / Offene Behindertenarbeit; Karl-Meichelbeck-Realschule; Michael Kunz / People-Pictures

• Sie haben Freising ins Gesicht geschaut: Schüler der Karl-Meichelbeck-Realschule und junge Besucher der Offenen Behindertenarbeit der Lebenshilfe. In einem Gemeinschaftsprojekt haben sie unter Anleitung eines Profi-Fotografen Moment- und Porträtaufnahmen von Menschen aus Freising angefertigt. In dieser Ausstellung werden sie gezeigt.
Das ist Freising!

Ruhepol
Stille in Klang, Bild und Wort

Sonntag, 5. Juli
18 bis 20 Uhr
Asamtheater / Garderobe
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Wer innere Sammlung und Entspannung sucht, wird mit dieser Mixtur seinen Ruhepol finden: farbenfrohe Bilder von Renate Erbacher, gewürzt mit Geschichten und Märchen von Julia Bluhme im Einklang mit Gitarrenmusik vom Duo *Chitarra Canora*. Denn „wenn man seine Ruhe nicht in sich findet, ist es zwecklos, sie andernorts zu suchen“ – das wusste bereits der französische Literat La Rochefoucauld.

Kooperationspartner:
Gitarrenduo *Chitarra Canora*; Renate Erbacher / Künstlerin und Julia Bluhme

Minna meets Moderne
Lessing interkulturell

Sonntag, 5. Juli
19 Uhr
Jugendzentrum Tollhaus
Eintritt 8 Euro an der Abendkasse,
ermäßigt 5 Euro
(Auch am 10. Juli)

- Lessing, Minna von Barnhelm, Aufklärung – schwere Kost! Welche der unumstößlichen Werte und moralischen Richtlinien zählen heute noch? Geht es in heutigen Beziehungen um Geld und Gut? Spielt Treue eine Rolle? Fahren junge Skater oder Anhänger asiatischer Kampfsportarten auf solche Werte ab? Lassen wir uns überraschen von Minna meets Moderne, die das Pallotti-Theaterensemble Opodeldok gemeinsam mit Jugendlichen aus Freising und Menschen aus anderen Kulturkreisen produziert hat.

Kooperationspartner:
Pallotti-Theaterensemble Opodeldok; Diakonie Freising; Karate-Dojo-Freising e. V.

kbo
Zuverlässig an Ihrer Seite

Verkäuferin,
Schüler, Kollegin,
Professor,
Schauspielerin,
Fußball-Profi

Psychisch krank
kann **jeder** werden.
Wir sind für Sie da.

Kliniken des Bezirks Oberbayern – **kbo**

Psychiatrie, Psychotherapie, Psychosomatik für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Neurologie und Sozialpädiatrie

kbo.de

Museen des Bezirks Oberbayern

Freilichtmuseum Glentleiten
Bauernhausmuseum Amerang
Holztechnisches Museum Rosenheim
Deutsches Hopfenmuseum Wolnzach
Freilichtmuseum Donaumoos
kelten römer museum manching
Holzknechtmuseum Ruhpolding
Museum Inn-Salzach-Klinikum
Psychiatrie-Museum des Klinikums München-Ost

Soziales | Gesundheit | Bildung | Kultur | Umwelt | Heimatpflege

bezirk oberbayern

Montag
6. Juli

Fischers Paradies
Den Freisinger Stadtfischern auf der Spur
10 bis 22 Uhr Installation
18 bis 22 Uhr Rahmenprogramm
Fischergasse
S. 14

Widerstand für die Schöpfung
Foto-Ausstellung zur geplanten dritten Startbahn
12 bis 18 Uhr
Vernissage 17 Uhr
Haus der Vereine
S. 43

KulTourZelt
Freisinger Vielfalt erleben
12 bis 22 Uhr
SteinPark / SteinCenter
S. 12

„Back' ma's"
Backen für die Freisinger Tafel
13 bis 16 Uhr
Freisinger Brotbackhaus, S. 97

Neue Blickwinkel
Fotografie inklusiv
14 bis 19 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
S. 34

Hartung und Trenz: Coincidence
Lichtkunst in Dom und Schafhof
14 bis 21 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
21 bis 23 Uhr im Dom Freising
S. 31

Sturmwind
Multimediale Kunstinstallation
14 bis 20 Uhr
Domberg Johanniskirche
S. 24

Bunte Bühne
Podium für junge Künstler
16 bis 18 und 20 bis 22 Uhr
Marienplatz / Bühne
S. 33

ZAMMA samma
In unserer Jurte
16 Uhr – open end
Asamtheater / Innenhof
S. 13

Abu Hassan – das Schlitzohr
Ein orientalisches Märchenspiel
19 Uhr
Lindenkeller
S. 44

TreibHausKunst
Zeitgenössische Kunst trifft Wissenschaft
19 Uhr Vernissage
Technische Universität München / Gewächshauslaborzentrum in Freising-Dürnast
S. 45

Wandel-Verwandlungen
Eine Kultur-Nachtwanderung
Beginn 21.30 Uhr
22 Uhr und 22.30 Uhr
Dauer jeweils 90 Minuten
Treffpunkt: Roider-Jackl-Brunnen
S. 47

Widerstand für die Schöpfung
Foto-Ausstellung zur geplanten dritten Startbahn

Montag, 6. Juli
Vernissage 17 Uhr
Ausstellung 6. bis 11. Juli
geöffnet täglich 12 bis 18 Uhr
Haus der Vereine
Eintritt frei

• Eindringlich und kreativ zeigen Jugendliche der Evangelischen Jugend im Dekanatsbezirk Freising ihren Protest gegen den Ausbau des Münchner Flughafens. Mit nachdenklichen, aber auch humorvollen Fotos weisen sie auf die massiven Auswirkungen des Vorhabens für Umwelt und Gesundheit hin.

Kooperationspartner:
Evangelisches Jugendwerk Freising; Christen für die Bewahrung der Schöpfung; Katholische Jugendstelle Freising

Mit freundlicher Unterstützung durch:
Ev.-Luth. Dekanat Freising

Abu Hassan – das Schlitzohr
Ein orientalisches Märchenspiel

Montag, 6. Juli
19 Uhr
Lindenkeller
Eintritt 5 Euro an der Abendkasse
rollstuhlgerecht
(Auch am 8. und 11. Juli)

• Der arme, aber listige Stoffhändler Abu Hassan und seine Frau Sulaika wollen an möglichst viele Silberstücke aus dem Besitz des Sultans und seiner Gattin, der Sultanine, herankommen. Ob das gelingt, zeigt das orientalische Märchenspiel vom Schlitzohr Abu Hassan.

Der Verein *KULTUR-gut* und die neu gegründete Theatergruppe *Querspiel* bringen es mit viel Leidenschaft auf die Bühne. Spätestens bei der ersten Tanzeinlage von *Masala Rangila* sind die Besucher dann gänzlich im Orient angekommen. Ein komödiantisches und zugleich brandaktuelles Märchen von Liebe, Macht und Tod.

Kooperationspartner:
Querspiel / Peter Thomas; Tanzgruppe *Masala Rangila*; *3klang* e. V. / Suleyman Erdoan; Kardinal-Döpfner-Haus; *KULTUR-gut*

TreibHausKunst
Zeitgenössische Kunst trifft Wissenschaft

Montag, 6. Juli
19 Uhr Vernissage
Ausstellung bis 10. Juli
täglich 14 bis 19 Uhr
Künstlergespräch am 9. Juli
(Siehe S. 67)
Technische Universität München / Gewächshauslaborzentrum in Freising-Dürnast

Parkplätze sind vor Ort ausgezeichnet.
Busverbindung zur Ausstellung: nach Dürnast mit der Buslinie 637 ab Bahnhof Freising.
Zusätzliche Verstärkerbusse fahren dort täglich um 17.12 Uhr und 18.12 Uhr ab (und von Dürnast um 17.33 Uhr und 18.33 Uhr zurück zum Bahnhof).
Zur Vernissage und zum Künstlergespräch wird ein Shuttlebus eingesetzt: Abfahrt jeweils um 18.35 Uhr vom Bahnhof Freising mit Halt in der Oberen Hauptstraße gegenüber dem Kriegerdenkmal. Rückfahrt in Dürnast von der Vernissage um 20.40 Uhr, vom Künstlergespräch um 22.10 Uhr.

Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• In den Gewächshäusern der TU München in Dürnast dreht sich alles um Biologie und Pflanzen. Erstmals jedoch beschäftigen sich in den Glashäusern nicht nur Wissenschaftler, sondern auch Künstler aus verschiedenen Ländern mit dieser Materie. Ihre intuitive Arbeitsweise setzt einen spannenden Dialog mit der Forschung in Gang. Besucher der Ausstellung können ungewöhnliche zeitgenössische Kunstwerke in einem einzigartigen Ambiente bewundern. Sie bekommen dabei Zutritt zu den beeindruckenden Glaskomplexen der Forschungseinrichtung.

Kooperationspartner:
Technische Universität München / Wissenschaftszentrum Weihenstephan; Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern

Mit freundlicher Unterstützung durch:
Freisinger Stadtwerke Versorgungs-GmbH

Sie wollen immer das Einzigartige?

Bitte: die einzige Großbank mit prämierter Vermögensverwaltung.

Doppelt ausgezeichnet: HypoVereinsbank Private Banking und Wealth Management im Handelsblatt Elite Report 2015.
Mehr unter hvb.de/privatebanking

Mit Prädikat *summa cum laude* ausgezeichneter Vermögensverwalter Handelsblatt Elite Report 2015

Ausgezeichnetes *Family Office* Handelsblatt Elite Report 2015

Das Leben ist voller Höhen und Tiefen. Wir sind für Sie da.

Willkommen bei der HypoVereinsbank Private Banking
Member of UniCredit

Wandel-Verwandlungen
Eine Kultur-Nachtwanderung

Montag, 6. Juli
Beginn 21.30 Uhr, 22 Uhr und 22.30 Uhr
Dauer jeweils 90 Minuten
Treffpunkt: Roider-Jackl-Brunnen
Karten im Vorverkauf ab 7. Mai in der Tourist-Info sowie an der Abendkasse
6 Euro, ermäßigt 4 Euro
(Auch am 7. Juli)

• In dieser Nacht wird die Stadt an vielen Stationen zur Bühne für Verwandlungen aller Art: Wohlklingende Melodien wandeln sich in ein Klang-Chaos und wieder zurück. Ein unbelebter Stadtplatz wird zum Lichtort. Die Besucher selbst werden von Geschichten eines Märchenerzählers, Musik und Theater verzaubert. Moderne Menschen sind plötzlich Renaissance-Tänzer. Und dann taucht auch noch ein Breakdancer auf.

Kooperationspartner:
Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Freising; Lebenshilfe Freising / Offene Behindertenarbeit; *Sir John's Delight* – Gruppe für historischen Tanz; Volker Patalong / Birkennase

bezirks jugendring oberbayern

Wir sind die Fachstelle für Jugendarbeit im Bezirk Oberbayern

WIR BILDEN AUS!

Der Bezirksjugendring Oberbayern ist die Interessensvertretung und das Netzwerk der Jugendverbände und Jugendringe in Oberbayern sowie die der Offenen und Kommunalen Jugendarbeit.

Wir engagieren uns für

- die Weiterentwicklung der politischen und strukturellen Rahmenbedingungen der Kinder- und Jugendarbeit.
- die grundlegenden Bedürfnisse und Lebensbedingungen junger Menschen
- die Stärkung und Erweiterung der Fähigkeiten und Fertigkeiten der Mitarbeiter/innen in der Jugendarbeit

Neugierig? Info unter ***www.jugend-oberbayern.de***

Der **Bezirk Oberbayern** unterstützt und fördert.
Er bewahrt und initiiert. Auf vielen Gebieten.
Für ein starkes Miteinander in der Gesellschaft.
Und damit alte Traditionen jung bleiben.
In Freising wie in ganz Oberbayern.

Neugierig? Info unter www.bezirk-oberbayern.de

Soziales | Gesundheit | Bildung | Kultur | Umwelt | Heimatpflege

bezirk oberbayern

Dienstag
7. Juli

KulTourZelt
Freisinger Vielfalt erleben
9 bis 11 Uhr
SteinPark / SteinCenter Freising
S. 12

„Back' ma's"
Brot backen und verwenden
10 bis 16 Uhr
Freisinger Brotbackhaus
S. 97

Fischers Paradies
Den Freisinger Stadtfischern auf der Spur
10 bis 22 Uhr Installation
18 bis 22 Uhr Rahmenprogramm
Fischergasse
S. 14

Widerstand für die Schöpfung
Foto-Ausstellung zur geplanten dritten Startbahn
12 bis 18 Uhr
Haus der Vereine
S. 43

TreibHausKunst
Zeitgenössische Kunst trifft Wissenschaft
14 bis 19 Uhr
Technische Universität München
Gewächshauslaborzentrum in Freising-Dürnast
S. 45

Hartung und Trenz: Coincidence
Lichtkunst in Dom und Schafhof
14 bis 21 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
21 bis 23 Uhr im Dom Freising
S. 31

Neue Blickwinkel
Fotografie inklusiv
14 bis 19 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
S. 34

Sturmwind
Multimediale Kunstinstallation
14 bis 20 Uhr
Domberg Johanniskirche
S. 24

KulTourZelt
Freisinger Vielfalt erleben
15 bis 20 Uhr
SteinPark / SteinCenter Freising
S. 12

Bunte Bühne
Podium für junge Künstler
16 bis 18 und 20 bis 22 Uhr
Marienplatz / Bühne
S. 33

ZAMMA samma
In unserer Jurte
16 Uhr – open end
Asamtheater / Innenhof
S. 13

ZAMMAZUMBA
Der „Kunst-Ort Marienplatz“ in Bewegung
19 bis 20 Uhr
Marienplatz
S. 53

Tango für alle
Inklusive Begegnung in Bewegung
19 bis 23 Uhr
Lindenkeller / Jagdstüberl
S. 55

Wandel-Verwandlungen
Eine Kultur-Nachtwanderung
Beginn 21.30 Uhr,
22 Uhr und 22.30 Uhr
Dauer jeweils 90 Minuten
Treffpunkt: Roider-Jackl-Brunnen
S. 47

ZAMMAZUMBA
Der „Kunst-Ort Marienplatz“ in Bewegung

Dienstag, 7. Juli
19 bis 20 Uhr
Marienplatz
Eintritt frei
rollstuhlgerecht
(Auch am 8. Juli)

• ZAMMAZUMBA stellt den Marienplatz während des Kulturfestivals auf den Kopf. Die historische Mariensäule rückt mit ihrem neuen grünen Kleid in den Mittelpunkt des farbenfrohen Geschehens. Mit ihr verbünden sich farblich die beiden orange gewandeten Bühnen. Der perfekte Rahmen für die Zumba®-Fitness-Party! Alle Besucher können Teil dieses Kunst-Ortes werden: passende Sachen für den Dresscode „grün-orange“ anziehen, zum Marienplatz kommen und eintauchen in die bunte Bewegung.

Kooperationspartner:
TSV Jahn Freising 1861 e. V. / Abteilung Gymnastik;
netzhalde / Karl-Heinz Einberger, Hannes Gamper, Valentin Goderbauer, Stefan Wischnewski

Tango für alle
Inklusive Begegnung in Bewegung

Dienstag, 7. Juli
19 bis 23 Uhr
Lindenkeller / Jagdstüberl
Eintritt frei
nicht rollstuhlgerecht

- Tango ist wie das Leben – mal schön, mal aufmunternd, mal fröhlich, mal frustrierend, aber immer spannend. An diesem Abend treffen sich versierte Tänzer des *TanzSportZentrums* und Tänzer der Offenen Behindertenarbeit zum gemeinsamen Tanzunterricht. Und alle, die Lust auf Tango haben, können hier ganz entspannt die ersten Schritte machen.

Kooperationspartner:
Lebenshilfe Freising e. V. / Offene Behindertenarbeit; *TanzSportZentrum* Freising e. V.

Mittwoch
8. Juli

KOA DRITTE!
Freiluftausstellung Wachstumskritik und Umweltschutz
ganztägig zugänglich
Vernissage 10 bis 11 Uhr
Roider-Jackl-Brunnen
S. 59

Geschichte zum Anfassen
Museumsobjekte aus dem Depot
10 bis 12 Uhr
Stadtmuseum
S. 60

Fischers Paradies
Den Freisinger Stadtfischern auf der Spur
10 bis 22 Uhr Installation
18 bis 22 Uhr Rahmenprogramm
Fischergasse
S. 14

Dance Flash
Inklusive Begegnung im Tanz
11.15 Uhr
Marienplatz, S. 61

Widerstand für die Schöpfung
Foto-Ausstellung zur geplanten dritten Startbahn
12 bis 18 Uhr
Haus der Vereine
S. 43

KulTourZelt
Freisinger Vielfalt erleben
12 bis 21 Uhr
Lebenshilfe Freising / Bildungszentrum
S. 12

Neue Blickwinkel
Fotografie inklusiv
14 bis 19 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
S. 34

TreibHausKunst
Zeitgenössische Kunst trifft Wissenschaft
14 bis 19 Uhr
Technische Universität München
Gewächshauslaborzentrum in Freising-Dürnast
S. 45

Hartung und Trenz: Coincidence
Lichtkunst in Dom und Schafhof
14 bis 21 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
21 bis 23 Uhr im Dom Freising
S. 31

Sturmwind
Multimediale Kunstinstallation
14 bis 20 Uhr
Domberg Johanniskirche
S. 24

„Back' ma's"
Kaffeekränzchen für Senioren
14.30 bis 16.30 Uhr
Freisinger Brotbackhaus
S. 97

Bunte Bühne
Podium für junge Künstler
16 bis 18 und 20 bis 22 Uhr
Marienplatz / Bühne
S. 33

ZAMMA samma
In unserer Jurte
16 Uhr – open end
Asamtheater / Innenhof
S. 13

Abu Hassan – das Schlitzohr
Ein orientalisches Märchenspiel
19 Uhr
Lindenkeller
S. 44

ZAMMAZUMBA
Der „Kunst-Ort Marienplatz" in Bewegung
19 bis 20 Uhr
Marienplatz
S. 53

Wohlklang für das Moos
Open Air am Vöttinger Weiher
19.30 Uhr
Wiese am Vöttinger Weiher
S. 63

KOA DRITTE!
Freiluftausstellung Wachstumskritik und Umweltschutz

Mittwoch, 8. Juli
Vernissage 10 bis 11 Uhr
Bahnhofstraße / Roider-Jackl-Brunnen
Ausstellung bis 11. Juli
ganztägig zugänglich

Begleitprogramm:
Politische Diskussion 10. Juli, 18 Uhr
Up-Cycling-Workshops am 11. Juli, 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr
Lesung am 11. Juli, 15.30 bis 17 Uhr
(Bei schlechtem Wetter finden diese Veranstaltungen nicht statt)

Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Die Ausstellung dokumentiert ein Jahrzehnt Bürgerprotest gegen den Bau der dritten Startbahn am Flughafen München. Die Ausstellung am Roider-Jackl-Brunnen beschäftigt sich mit Fragen des Umwelt- und Naturschutzes und wachstumskritischen Aspekten. Um Alternativen zu einer Haltung des „immer mehr– immer weiter– immer schneller" geht es im Begleitprogramm.

In zwei Up-Cycling-Workshops werden aus Bauzaunplanen Handytaschen, Schlüsselanhänger und Geldbeutel genäht. Eingeladen sind die Besucher auch zu einer Lesung über politischen Widerstand und Protestbewegungen und zu einer politischen Diskussion zur geplanten dritten Startbahn mit Musikeinlagen.

Auf Wunsch werden Besuchergruppen und Schulklassen durch die Ausstellung geführt. Anmeldung per E-Mail an: sperk@jbn.de

Kooperationspartner:
Jugendorganisation Bund Naturschutz; *einfach selber machen* e. V.; *AufgeMUCkt*; *Plane Stupid Germany*

Geschichte zum Anfassen
Museumsobjekte aus dem Depot

Mittwoch, 8. Juli
10 bis 12 Uhr
Stadtmuseum
Eintritt frei
(Auch am 9. Juli)

• Wen reizt es nicht, im Museum die Ausstellungsstücke einmal richtig in die Hand zu nehmen? Bei diesen beiden inklusiven Führungen durch das Freisinger Stadtmuseum ist Anfassen ausdrücklich erlaubt. Kinder und Jugendliche mit und ohne Sehbeeinträchtigung bekommen ausgewählte Exponate aus dem Museumsdepot erklärt und dürfen sie dann im wahrsten Sinne des Wortes begreifen. Das Sehen mit den Händen macht Geschichte direkt am Original erlebbar. Für Kinder und Jugendliche von 12 bis 15 Jahren.

Kooperationspartner:
Stadtmuseum Freising; Edith-Stein-Schule Unterschleißheim – Private, staatlich anerkannte Realschule – Förderzentrum Sehen

Dance Flash
Inklusive Begegnung im Tanz

Mittwoch, 8. Juli
11.15 Uhr
Marienplatz
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Zehn Minuten mitmachen: Alle tanzen gemeinsam zur Musik des ZAMMA-Songs. Jung und alt, mit und ohne Handicap. Wie bei der Eröffnung animieren die kleinen und großen Tänzer zur Halbzeit und beim Abschlussfest zum Mitmachen. Wer mehr will, schaut sich das Video auf der Facebook-Seite der Bayerischen Sportjugend im Kreis Freising an.

Kooperationspartner:
Bayerische Sportjugend Freising; Isar Sempt Werkstätten GmbH; TSV Allershausen / Tanzabteilung; Kindergarten St. Georg Freising

OBERBAYERISCHE HEIMSTÄTTE

Gemeinnützige Siedlungsgesellschaft mbH

Die Aufgabe der OBERBAYERISCHE HEIMSTÄTTE besteht in der Vermietung und Verwaltung sowie in der Instandhaltung, der Modernisierung und dem Neubau von Wohnimmobilien des eigenen Bestandes in ganz Oberbayern. Auch im Landkreis Freising stellen wir günstigen Wohnraum für breite Bevölkerungsschichten zur Verfügung.

Wir freuen uns, Ihnen während unserer Geschäftszeiten persönlich, telefonisch, per Fax oder per E-Mail mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Sie erreichen uns von:

Montag bis Donnerstag	8.00 bis 17.00 Uhr
sowie Freitag	8.00 bis 13.00 Uhr

Telefon	089 / 38 18 05- 0
Fax	089 / 38 18 05- 180
E-Mail	info@oh-muenchen.de

Mehr Informationen finden Sie unter
www.oh-muenchen.de

Wohlklang für das Moos
Open Air am Vöttinger Weiher

Mittwoch, 8. Juli
19.30 Uhr
Wiese am Vöttinger Weiher
Eintritt frei
bedingt rollstuhlgerecht

• Wer die feine Verbindung von Kultur und Natur sucht, ist im Vöttinger Moos richtig. Denn hier kommen die beiden dank klassischer Bläsermusik zusammen. Texte zur Natur runden den Wohlklang ab und verführen zur Meditation: Gibt es eine Übereinstimmung von Kultur und Natur in der menschlichen Empfindung? Begegnen sich hier „Seelenlandschaften“? Öffnen sich neue Gedanken, die für unser Leben und unser Glück bedeutsam sind? Auf ins Moos!

Kooperationspartner:
Jürgen Maguhn; Bläserensemble der Musikschule Freising; Volker Patalong / Erzähler und Naturpädagoge

Donnerstag
9. Juli

KOA DRITTE!
Freiluftausstellung Wachstumskritik und Umweltschutz
ganztägig zugänglich
Roider-Jackl-Brunnen
S. 59

Fischers Paradies
Den Freisinger Stadtfischern auf der Spur
10 bis 22 Uhr Installation
18 bis 22 Uhr Rahmenprogramm
Fischergasse , S. 14

Widerstand für die Schöpfung
Foto-Ausstellung zur geplanten dritten Startbahn
12 bis 18 Uhr
Haus der Vereine, S. 43

KulTourZelt
Freisinger Vielfalt erleben
12 bis 23 Uhr
Vötting / Innenhof Gasthof Lerner
S. 12

„Back' ma's"
Backen für die Lebenshilfe Freising
13 bis 16 Uhr
Freisinger Brotbackhaus
S. 97

Geschichte zum Anfassen
Museumsobjekte aus dem Depot
14 bis 15 Uhr
Stadtmuseum
S. 60

Neue Blickwinkel
Fotografie inklusiv
14 bis 19 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
S. 34

Hartung und Trenz: Coincidence
Lichtkunst in Dom und Schafhof
14 bis 21 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
21 bis 23 Uhr im Dom Freising
S. 31

Sturmwind
Multimediale Kunstinstallation
14 bis 20 Uhr
Domberg Johanniskirche, S. 24

TreibHausKunst
Zeitgenössische Kunst trifft Wissenschaft
Ausstellung 14 bis 20 Uhr,
ab 20 Uhr Künstlergespräch
Technische Universität München / Gewächshauslaborzentrum in Freising-Dürnast
S. 45 und 67

Bunte Bühne
Podium für junge Künstler
16 bis 18 und 20 bis 22 Uhr
Marienplatz / Bühne, S. 33

ZAMMA samma
In unserer Jurte
16 Uhr – open end
Asamtheater / Innenhof, S. 13

Moosach *im flow*
Yoga für alle
17 bis 18.30 Uhr
Obere Hauptstraße 45, S. 68

Kultur im Quadrat
Ein neuer Platz für Freising
18 bis 21 Uhr
„Johannispark"
S. 70

Da schau her!
Erste Freisinger Zeichensafari
19 bis 22 Uhr
Hochschule Weihenstephan-Triesdorf
S. 69 und S. 92 bis 95

Moosach *im flow*
Mantra- und Kirtankonzert
20 Uhr
Alte Seifenfabrik / Oberer Graben
S. 70

Freising – deine Stimmen
Multilinguale Lesung
20 bis 22 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
S. 71

TreibHausKunst
Zeitgenössische Kunst trifft Wissenschaft

Eintritt frei
rollstuhlgerecht

Donnerstag, 9. Juli
Künstlergespräch am 9. Juli, 20 Uhr
Ausstellung bis 10. Juli
täglich 14 bis 19 Uhr
Technische Universität München / Gewächshauslaborzentrum in Freising-Dürnast

(Informationen zu Ausstellung und Anfahrt siehe S. 45)

• Ein Künstlergespräch für alle, die Lust auf einen Perspektivenwechsel haben! Jedes Kunstprojekt der Ausstellung *TreibHausKunst* wurde von einem Forscher des Wissenschaftszentrums Weihenstephan begleitet. An diesem Abend sind Wissenschaftler und Künstler miteinander im Gespräch. Besucher haben die Möglichkeit, Gemeinsamkeiten, Reibungspunkte und Abhängigkeiten zwischen den beiden Sichtweisen „Kunst" und „Wissenschaft" zu entdecken.

Kooperationspartner:
Technische Universität München / Wissenschaftszentrum Weihenstephan; Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern

Moosach *im flow*
Yoga für alle

Donnerstag, 9. Juli
17 bis 18.30 Uhr
Obere Hauptstraße 45
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Im Untergrund fließt die Moosach, oben bringt Yoga die Teilnehmer in den Flow. Jeder kann bei dem gemeinsamen Training in der Oberen Hauptstraße mitmachen: alle Generationen, Menschen mit und ohne Handicap, Yoga-Kenner und alle, die Yoga kennenlernen möchten.

Die gemeinsame Bewegung – begleitet von inspirierender Livemusik – verbindet alle. Wer möchte, kann das Training im Anschluss mit einem Mantra- und Kirtankonzert ausklingen lassen (siehe S. 70).

Kooperationspartner:
Yogaflows-Yogastudio Freising;
Kinderträume Weihenstephan e. V.;
Eternal Now / Band für Mantra und Kirtanmusik

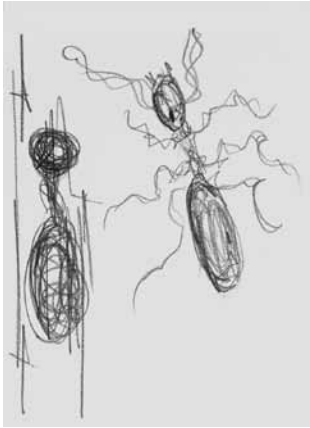
Da schau her!
Erste Freisinger Zeichensafari

Donnerstag, 9. Juli
19 bis 22 Uhr
Hochschule Weihenstephan-Triesdorf / Gebäude A9
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Das ist Freising – so wie es die Teilnehmer der *Ersten Freisinger Zeichensafari* gesehen haben. Gemeinsam mit Künstlerinnen aus Freising und München sowie Dozenten der Hochschule Weihenstephan-Triesdorf sind sie der Stadt in ganz unterschiedlichen Workshops (siehe S. 92 bis 95) künstlerisch auf die Spur gekommen.

Die Ausstellung präsentiert an diesem Abend die entstandenen Arbeiten zusammen mit Zeichnungen von Studierenden der Landschaftsarchitektur.

Kooperationspartner:
Hochschule Weihenstephan-Triesdorf Fakultät Landschaftsarchitektur;
Thomas Grubert / Architekt;
Ute Heim, Maria Kiess, Martina Mair, Silvia Schreiber / Künstlerinnen;
Kreisbildungswerk Freising;
Stadtbibliothek Freising



Kultur im Quadrat
Ein neuer Platz für Freising

Donnerstag, 9. Juli
18 bis 21 Uhr
„Johannispark“
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Bisher war er ein ungenutzter, wenig attraktiver Ort – der „Johannisplatz“. Seine Verwandlung in eine grüne Oase mit Sitzgelegenheiten hat er vielen tatkräftigen Händen zu verdanken: Menschen mit Behinderung, Mitarbeiter der DEULA Bayern, Anwohner und Interessierte haben sich aktiv an dem Verschönerungswerk beteiligt. So richtig in Szene gesetzt wird es mit diesem Eröffnungsfest, bei dem auch das ZAMMA-Bier (siehe S. 98) ausgeschenkt und verkostet wird. Für musikalischen Genuss sorgen das Freisinger Singer-Songwriter-Duo *Apollon's Smile* und der Erdinger Musiker Sebastian Bradl.

Kooperationspartner:
Lebenshilfe Freising / Offene Behindertenarbeit; DEULA Bayern GmbH

Moosach *im flow*
Mantra- und Kirtankonzert

Donnerstag, 9. Juli
20 Uhr
Alte Seifenfabrik
Karten an der Abendkasse
für 10 Euro, ermäßigt 8 Euro
rollstuhlgerecht

• Mit Gitarre und Akkordeon interpretiert die Regensburger Musikband *Eternal now* uralte indische Sanskrit-Mantren neu. Die Hingabe und Tiefe dieser Musik ist ansteckend, und so lädt das Duo die Zuhörer gerne zum Mitsingen ein.

„Kirtan“ heißt diese yogische Tradition des gemeinsamen Singens spiritueller Lieder. Ein Angebot, die Kraft des Augenblicks zu spüren und diese Energie miteinander zu teilen.

Kooperationspartner:
Yogaflows-Yogastudio Freising; Kinderträume Weihenstephan e. V.; *Eternal Now* / Band für Mantra und Kirtanmusik

Freising – deine Stimmen
Multilinguale Lesung

Donnerstag, 9. Juli
20 bis 22 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Worte tragen Botschaften, Sprache ist Klang. Bei dieser Lesung können sich die Besucher einmal ganz auf das Hörerlebnis einlassen. Mitbürger mit Migrationshintergrund lesen kurze Texte von Autoren ihres Herkunftslandes in ihrer Muttersprache. Dabei versteht man vielleicht sogar mehr, als vorher gedacht.

Ein Moderator stellt auf Deutsch Werk und Autor vor, und auch der gehörte Text wird noch einmal auf Deutsch gelesen. Eine spannende Reise in die Literatur anderer Länder. (Siehe auch Veranstaltung 5. Juli, S. 32)

Kooperationspartner:
Bücher Pustet; VHS Freising; *MiBiKids* e. V.; Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern

Freitag
10. Juli

KOA DRITTE!
Freiluftausstellung Wachstumskritik und Umweltschutz
ganztägig zugänglich
Roider-Jackl-Brunnen
S. 59

„Back' ma's"
Brotbacken mit alten Getreidesorten
10 bis 15 Uhr
Freisinger Brotbackhaus
S. 97

Fischers Paradies
Den Freisinger Stadtfischern auf der Spur
10 bis 22 Uhr Installation
18 bis 22 Uhr Rahmenprogramm
Fischergasse
S. 14

Widerstand für die Schöpfung
Foto-Ausstellung zur geplanten dritten Startbahn
12 bis 18 Uhr
Haus der Vereine, S. 43

KulTourZelt
Freisinger Vielfalt erleben
12 bis 24 Uhr
(+ Eröffnung Fotoausstellung Stadtbibliothek)
Lerchenfeld / Kirche St. Lantpert
S. 12

Neue Blickwinkel
Fotografie inklusiv
14 bis 19 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
S. 34

Hartung und Trenz:
Coincidence
Lichtkunst in Dom und Schafhof
14 bis 21 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
21 bis 23 Uhr im Dom Freising
S. 31

TreibHausKunst
Zeitgenössische Kunst trifft Wissenschaft
14 bis 19 Uhr
Technische Universität München / Gewächshauslaborzentrum in Freising-Dürnast
S. 45

Sturmwind
Multimediale Kunstinstallation
14 bis 20 Uhr
Domberg Johanniskirche
S. 24

Helden der Kindheit
Familien-Theaterprojekt
15 Uhr
Veitshof / Spielplatz
S. 29

HEIMAT *contemporary*
Symposium zum Heimatbegriff in Film und zeitgenössischer Kunst
16 bis 22 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
S. 75

ZAMMA samma
In unserer Jurte
16 Uhr – open end
Asamtheater / Innenhof
S. 13

KOA DRITTE!
Politische Diskussion zur geplanten dritten Startbahn
18 Uhr
Roider-Jackl-Brunnen
S. 60

Gemeinsames Fastenbrechen
Interreligiöse musikalische Begegnung
19 bis 23 Uhr
Marienplatz
S. 77

Minna meets Moderne
Lessing interkulturell
20.30 Uhr
Jugendzentrum Tollhaus
S. 36

HEIMAT *contemporary*
Symposium zum Heimatbegriff in Film und zeitgenössischer Kunst

Freitag, 10. Juli
16 bis 22 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

- Theoretiker und Künstler aus verschiedenen Kunst- und Wissenschaftsbereichen geben Einblick in ihre Arbeit und diskutieren in großer Runde mit dem Publikum.

16 Uhr: „Neues Leben in alten Mauern. Der Wandel des Heimatbegriffs und sein Verhältnis zur zeitgenössischen Kunst“, Vortrag Dr. Norbert Göttler, Fachberater für Heimatpflege des Bezirks Oberbayern

16.30 Uhr: „Über die Bedeutung des Heimatbegriffs in Kunstgeschichte und Philosophie“, Vortrag Dr. Björn Vedder, Kunstwissenschaftler und Philosoph

17.30 Uhr: Gespräch mit Martin Schmidt, Bildender Künstler aus München, über die Land-Art-Installation *Kreishalbierende* im Garten des Schafhofs

18 Uhr: Hans Steinbichler, Regisseur des Films „Die halbe Wahrheit“, im Gespräch mit den Freisinger *Film-Freunden*

18.30 Uhr: Offene Diskussion mit den Teilnehmern des Symposiums und dem Publikum

20 Uhr: Filmvorführung „Die halbe Wahrheit“, Regie: Hans Steinbichler, Deutschland 2009

Kooperationspartner:
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern; Fachberatung Heimatpflege des Bezirks Oberbayern; Dr. Björn Vetter / Kunstwissenschaftler und Philosoph; *FilmFreunde* Freising

Gemeinsames Fastenbrechen
Interreligiöse musikalische Begegnung

Freitag, 10. Juli
19 bis 23 Uhr
Marienplatz
(bei schlechtem Wetter in der Luitpoldhalle)
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Zu einem Fastenbrechen nach islamischer Tradition laden an diesem Abend die Evangelische Kirchengemeinde, die Islamische Gemeinde und die Katholische Pfarrei St. Georg ein. Die Besucher lernen auch etwas über die Tradition des Fastens, die es in allen Religionen gibt.

Begleitet wird das gemeinsame Essen bei Sonnenuntergang von religiöser Musik aus Islam und Christentum – von Bach und Mozart bis hin zur Sufi-Musik. Höhepunkt ist das eindrucksvolle Tanz- und Gesangsritual der Derwische des Mevlana-Ordens Nürnberg.

Kooperationspartner:
Evangelische Kirchgemeinde Freising; Katholische Pfarrei St. Georg; Islamische Gemeinde Freising; Kulturverein *3klang* e. V.; Mevlana-Orden Nürnberg

Mit freundlicher Unterstützung durch:
Atalya Reisen; A & S Kfz Service; Ayyo Erfrischungsgetränke; AL-YA GmbH; Erben Geigenbau

Samstag
11. Juli

KOA DRITTE!
Freiluftausstellung Wachstumskritik und Umweltschutz
ganztägig zugänglich
Roider-Jackl-Brunnen
S. 59

KOA DRITTE!
Up-Cycling-Workshops
10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr
Roider-Jackl-Brunnen
S. 59

KulTourZelt
Freisinger Vielfalt erleben
10 bis 14 Uhr
Lerchenfeld / Kirche St. Lantpert
S. 12

„Back' ma's"
Bayerischer Brotbacktag
10 bis 16 Uhr
Freisinger Brotbackhaus
S. 97

Fischers Paradies
Den Freisinger Stadtfischern auf der Spur
10 bis 22 Uhr Installation
18 bis 22 Uhr Rahmenprogramm
Fischergasse , S. 14

In C
Spaziergang durch Klang- und Raumbilder
11 Uhr
Bogengang zwischen Landratsamt und Marstall, S. 81

Abu Hassan – das Schlitzohr
Ein orientalisches Märchenspiel
11 Uhr
Lindenkeller, S. 44

Widerstand für die Schöpfung
Foto-Ausstellung zur geplanten dritten Startbahn
12 bis 18 Uhr
Haus der Vereine
S. 43

Neue Blickwinkel
Fotografie inklusiv
14 bis 19 Uhr
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern, S. 34

Sturmwind
Multimediale Kunstinstallation
14 bis 20 Uhr
Domberg Johanniskirche, S. 24

Helden der Kindheit
Familien-Theaterprojekt
15 Uhr
Veitshof / Spielplatz, S. 29

„Ois singt boarisch“
Erlebnissingen für Jung und Alt
15 Uhr
Eckher-Park , S. 82

KOA DRITTE!
Lesung zu politischem Widerstand und Protestbewegungen
15.30 bis 17 Uhr
Roider-Jackl-Brunnen, S. 59

ZAMMA samma
In unserer Jurte
16 Uhr bis 19 Uhr
Asamtheater / Innenhof
S. 13

Happy End
Großes Abschlussfest
16.30 bis 22 Uhr
Marienplatz / Bühne
S. 82

Abu Hassan – das Schlitzohr
Ein orientalisches Märchenspiel
11 Uhr
Lindenkeller
S. 44

Servus-ZAMMA!
Die ultimative Abschlussparty im Schafhof
22 Uhr – open end
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
S. 85

In C
Spaziergang durch Klang- und Raumbilder

Samstag, 11. Juli
11 Uhr
Bogengang zwischen Landratsamt und Marstall
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Ein einziges Werk bestreitet den Spaziergang, auf den sich Besucher hier begeben: Terry Rileys „In C“ – das bekannteste Stück des US-amerikanischen Komponisten und zugleich das erste Werk der sogenannten Minimal Music. Bei dem aus 53 Motiven zusammengesetzten Stück entscheidet jeder Musiker selbst, wann er zum nächsten Motiv übergeht. Dadurch klingt es jedes Mal anders. Ein Unikat ist daher auch diese Aufführung in Freising, die zusätzlich noch mit Licht- und Farbspielen überrascht. Im historischen Bogengang zwischen Landratsamt und Marstall verschmelzen Licht, Klang und Raum – alles „in C“!

Kooperationspartner:
Mormora l'Aura Blockflötenquartett; AK Bühne / Technik des Camerloher Gymnasiums; Landratsamt Freising

„Ois singt boarisch“
Erlebnissingen für Jung und Alt

Samstag, 11. Juli
15 Uhr
Eckher-Park
bei schlechtem Wetter im Jugendzentrum
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• Gemeinsam Singen macht Spaß! Eva Bruckner und Ernst Schusser vom Volksmusikarchiv (VMA) des Bezirks Oberbayern singen lustige bairische Lieder für die ganze Familie und laden zum Mitsingen unter freiem Himmel ein. Die Liederhefte können im Anschluss mit nach Hause genommen werden. Bitte eine Picknickdecke mitbringen.

Kooperationspartner:
Elterninitiative *Boarisch Singa*; Volksmusikarchiv des Bezirks Oberbayern; Stadtjugendpflege Freising

Happy End
Großes Abschlussfest

Samstag, 11. Juli
16.30 bis 22 Uhr
Marienplatz / Bühne, bei schlechtem Wetter im Asamgebäude
Eintritt frei
rollstuhlgerecht
gebärdensprachunterstützt

• Auf der großen Bühne am Marienplatz danken die politischen Vertreter allen Kooperationspartnern und Mitwirkenden von ZAMMA 2015 in Freising. Bezirkstagspräsident Josef Mederer, der Vorsitzende des Bezirksjugendrings Andre Gersdorf, Oberbürgermeister Tobias Eschenbacher und der Vorsitzende des Kreisjugendrings Norbert Penning ziehen – geführt von BR-Moderatorin Christine Rose – Resümee. Gefeiert wird der Abschluss dann ab 18 Uhr mit viel Musik. Unter dem Titel *Unbegrenzt! Musik für alle!* streift diese Sommernacht

alle Kontinente und Musikstile: Den Rhythmus Westafrikas haben die Trommler von *Pescho* im Blut. Mit sattem US-Sound und heißen südamerikanischen Sambas bringt die *René Walden Big Band* die Beine in Bewegung. Mitreißende Schlager und Evergreens serviert der *Juliane-Maier-Haus-Chor*. Die integrative Band *Süße Lotte* kombiniert auf ganz eigene Art Akustik-Sound mit Hip-Hop und Rap. Musik verbindet und kennt keine Grenzen! Bunt geht das Konzertprogramm dann um 20 Uhr mit verschiedenen Bands weiter. Wer nach dem Abschlussfest noch weiterfeiern möchte, kann sich zwischen 22 und 22.30 Uhr mit einem Shuttle-Bus zur rockigen *Servus-ZAMMA-Party* im Schafhof bringen lassen (siehe S. 85).

Kooperationspartner:
Lebenshilfe Freising e. V.; Integrative Band *Süße Lotte*; Chor des Juliane-Maier-Hauses Moosburg; *The René Walden Big Band*; Westafrikanische Trommelmusik *Pescho*

Für ein lebendiges Bayern.

Wir machen uns stark für die Menschen in der Region und engagieren uns für Gesellschaft, Kultur und Ökologie.

www.bayernwerk.de

bayernwerk

Servus-ZAMMA!
Die ultimative Abschlussparty im Schafhof

Samstag, 11. Juli
22 Uhr – open end
Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern
Eintritt frei
rollstuhlgerecht

• In dieser Nacht wird gefeiert bis die Schafe wackeln! DJ Lukas Bohlender versorgt die Partygäste bis in die Morgenstunden mit elektronischer Tanzmusik und Deep-House-Tracks. Der junge DJ und Produzent ist seit Jahren in der Münchner Club-Szene unterwegs und veröffentlicht unter anderem für das Independent-Plattenlabel Compost. Die Bewirtung kommt vom Café im Schafhof und dem inklusiven Caterer *Viva Vita*. Alles Schöne geht einmal zu Ende, aber wir haben Spaß! Servus ZAMMA!

Kooperationspartner:
Matthias Fischer / Popularmusikbeauftragter des Bezirks Oberbayern; Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern; Lebenshilfe Freising e. V. / *Viva Vita*; Café im Schafhof

Workshops mit Anmeldung

Ganz nah dran
KJR-Jugendreporter
S. 88

InterPlay
Interkulturelles Musizieren mit Tablet-Computern
4. und 5. Juli
S. 89

Isar-bunt
Der Isar auf den Grund gehen und den Fischen ins Maul schauen
6. bis 9. Juli
S. 90

Fotos im richtigen Licht
Studiofotografie und Bildoptimierung
11. Juli
S. 91

Workshops ohne Anmeldung

Da schau her
Erste Freisinger Zeichensafari
5. Juli
S. 92 bis 95

Workshop 1
Freisinger Perspektiven

Workshop 2
Schlangenweg-Safari

Workshop 3
Grün am Wegesrand

Workshop 5
Geheimgänge in der City

Workshop 6
Unter Freisings Brücken

Ganz nah dran
KJR-Jugendreporter
mit Anmeldung

Teilnahme kostenfrei
rollstuhlgerecht

• Sie wollen ganz nah dran sein am ZAMMA-Kulturfestival. Und sie möchten alle daran teilhaben lassen: die Jugendreporter vom Kreisjugendring (KJR) Freising. Das notwendige Know-how dafür erhalten die Jugendlichen ab Mai in Workshops zu den verschiedenen Medien. Dort lernen sie von Profis, wie man Texte schreibt, Interviews führt, gute Fotos und Filme macht und wie Journalismus funktioniert. In der ZAMMA-Woche zeigen die jungen Berichterstatter, was sie gelernt haben. Dann wird interviewt, geknipst, gefilmt, geschrieben. Und in den Redaktionssitzungen in der Stadtbibliothek rauchen die Köpfe, denn täglich wird über ZAMMA berichtet. Zum Beispiel im Internet. Gleichzeitig hat das Kreativ-Team noch ein anderes Eisen im Feuer, denn es entsteht auch ein Film über die Festivalwoche.

Wer mitmachen möchte, meldet sich bei: jugendreporter@kjr-freising.de

Kooperationspartner:
Kreisjugendring Freising; Stadtbibliothek Freising; Hochschule München / Fakultät 11, Angewandte Sozialwissenschaften

Mit freundlicher Unterstützung durch:
Radl Ruhland Freising

InterPlay
Interkulturelles Musizieren mit Tablet-Computern
mit Anmeldung

Für Jugendliche ab 12 Jahren
Samstag, 4. Juli, 10 bis 16.30 Uhr
VHS Freising

Für Jugendliche ab 16 Jahren:
Sonntag, 5. Juli, 10 bis 16.30 Uhr
Stadtjugendpflege Freising

Teilnahme kostenfrei
rollstuhlgerecht

• Selbst auf dem iPad Videokollagen produzieren – das können Jugendliche in diesem eintägigen Workshop lernen. Ein Coaching-Team zeigt die grundlegenden Funktionen der kreativen App *VidiBox*. Dann erstellen die Teilnehmer in kleinen Gruppen Remixe eigener Samples, Bilder, Texte oder Videos und gestalten daraus gemeinsam einen coolen Clip. Die besten Artworks gibt es auf der *Bunten Bühne* am Marienplatz zu sehen.

Anmeldung bis 16. Juni per E-Mail an: zamma-interplay@gmx.de

Kooperationspartner:
Stadtjugendpflege Freising; Ludwig-Maximilians-Universität München / Institut für Musikpädagogik

Isar-bunt
Der Isar auf den Grund gehen und den Fischen ins Maul schauen

mit Anmeldung

Termine: 6. bis 9. Juli

jeweils 9 bis 12 Uhr
Treffpunkt: Isarufer Freising / große Kiesbank bei der Korbiniansbrücke

Anmeldung bis 31. Mai bei der Fischereifachberatung des Bezirks Oberbayern per E-Mail an: bernhard.gum@bezirk-oberbayern.de oder Telefon 089 45234912

Die Veranstaltung ist für Schulklassen konzipiert
Teilnahme kostenfrei
nicht rollstuhlgerecht

• Aus nächster Nähe können Kinder und Jugendliche die bunte Unterwasserwelt der Isar in der ZAMMA–Woche unter die Lupe nehmen. Fischerei-Fachleute zeigen lebende Fische, Krebse und Muscheln und sprechen über die Besonderheiten, aber auch über die Probleme der Isar. Und wer sich traut, kann im flachen Isarwasser selbst nach Koppen, Bachschmerlen oder Elritzen Ausschau halten.

Kooperationspartner:
Fachberatung für Fischerei des Bezirks Oberbayern; Kreisfischereiverein Freising e. V.; TU München / Koordinationsstelle für Muschelschutz Bayern

Fotos im richtigen Licht
Studiofotografie und Bildoptimierung

mit Anmeldung

Samstag, 11. Juli, 14 bis 18.30 Uhr
VHS Freising

Teilnahme kostenfrei
rollstuhlgerecht

Anmeldung bis 25. Juni per E-Mail an: info@jugendstelle-freising.de oder Telefon 08161 935949

• Knipsen kann jeder. Wie ein Profi zu fotografieren, das erlernen Jugendliche in diesem Workshop. Michael Pulczynski zeigt, wie es geht, und gibt viele Tipps für die anschließende Bildbearbeitung.

Kooperationspartner:
Evangelisches Jugendwerk Freising; Katholische Jugendstelle Freising; BDKJ Freising

Mit freundlicher Unterstützung durch: Arbeitsgemeinschaft Katholische Erwachsenenbildung in der Erzdiözese München und Freising e. V.

Workshops
Da schau her
Erste Freisinger Zeichensafari

jeweils 5. Juli
ohne Anmeldung

- Gemeinsam mit Künstlerinnen aus Freising und München und Dozenten der Hochschule Weihenstephan-Triesdorf werfen die Teilnehmer einen neuen Blick auf ihre Stadt. Sechs spannende Workshops stehen zur Auswahl.

Kooperationspartner:
Hochschule Weihenstephan-Triesdorf
Fakultät Landschaftsarchitektur;
Thomas Grubert / Architekt;
Ute Heim, Maria Kiess, Martina Mair,
Silvia Schreiber / Künstlerinnen;
Kreisbildungswerk Freising;
Stadtbibliothek Freising

Workshop 1
Freisinger Perspektiven

5. Juli, 14 bis 18 Uhr
Start: Domberg / Dombergterrasse
nicht rollstuhlgerecht

Perspektivisch sehen: Freisinger Außenräume skizzieren und aquarellieren. Für alle interessierten Teilnehmer (keine Kleinkinder, Basis-Zeichenkenntnisse sind von Vorteil). Bitte Malmaterialien mitbringen, Zeichenmaterial wird gestellt.

Leitung:
Prof. Sabrina Wilk / Landschaftsarchitektin,
Thomas Grubert / Architekt

Workshop 2
Schlangenweg-Safari

5. Juli, 14 bis 18 Uhr
Start: Hofgarten / Aussichtsterrasse
nicht rollstuhlgerecht

Für Forscher, Zeichner, Gestalter, Schöpfer jeden Alters. Auf einer Runde über den Schlangenweg am Südhang des Weihenstephaner Bergs sammeln wir Eindrücke und nehmen diese als Fundstücke und Skizzen mit. Die weitere Ausgestaltung, Vertiefung und Neuschöpfung in einer eigenen Arbeit erfolgt im geschützten Raum. Material wird gestellt.

Leitung:
Martina Mair / Künstlerin

Workshop 3
Grün am Wegesrand

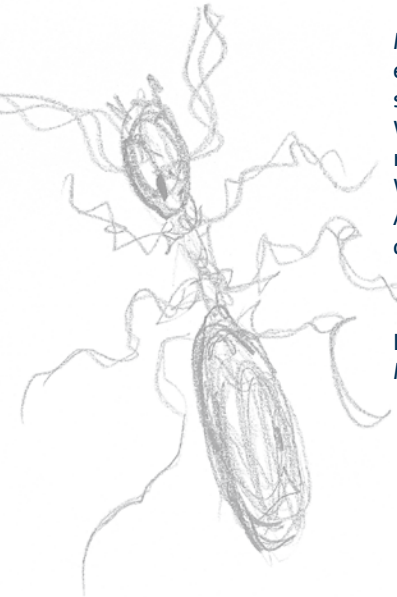
5. Juli, 14 bis 18 Uhr
Start: Marienplatz / Bühne
(vor der Sperrer-Bank)
rollstuhlgerecht

Grün – wo darf es sein, wo will es hin? Die Teilnehmer begeben sich im Stadtraum auf die Suche und finden heraus, wo in der städtischen Architektur Pflanzen zu finden sind. An den Fundstellen halten sie einsame Pflänzchen oder üppig wucherndes Grün in Zeichnungen „nach der Natur“ fest. Zum Einsatz kommen verschiedene Materialien wie Bleistift, Kohle oder Fineliner. Material wird gestellt, kann aber auch gerne mitgebracht werden. Für Jugendliche und Erwachsene, Anfänger und Geübte bis Profis.

Leitung:
Silvia Schreiber / Künstlerin

Workshop 4
Mal schauen

Für Kinder ab 6 Jahren mit ihren Eltern
5. Juli, 15 bis 16.45 Uhr
und 17 bis 19 Uhr
Start: Katholisches Kreisbildungswerk Freising
rollstuhlgerecht



Mal schauen – wetten, dass es etwas Interessantes zu sehen gibt?
Wo wohnen wir? Wer sind meine Freunde, Geschwister? Womit spiele ich am liebsten? Alles kann gezeichnet werden. Material wird gestellt.

Leitung:
Maria Kiess / Künstlerin

Workshop 5
Geheimgänge in der City

Für Kinder von 8 - 12 Jahren
5. Juli, 14 bis 18 Uhr
Start: Stadtbibliothek / Eingang
rollstuhlgerecht

Bestimmt gibt es in Freising Geheimgänge: Gassen, die einem noch nie aufgefallen sind, dunkle Eingänge, verlassene Einfahrten. Wir suchen nach verborgenen Ecken und Durchgängen in Freising und erstellen anhand unserer Ergebnisse eine große „Geheimgangkarte“ von Freising, die natürlich nur für Eingeweihte zu entziffern ist. Material wird gestellt.

Leitung:
Ute Heim / Künstlerin

Workshop 6
Unter Freisings Brücken

Für Jugendliche und Erwachsene
5. Juli, 14 bis 18 Uhr
Start: Unter der Luitpoldbrücke (Isarstraße), Lerchenfelder Seite
rollstuhlgerecht

An diesem eigenartigen Ort treffen überraschend viele Dinge aufeinander, die Freising ausmachen: Unter der Brücke über den Fluss begegnen sich die Isar, der Auwald, der Verkehrslärm und vieles andere, das sich uns eröffnet, sobald wir uns dem Ort zeichnerisch annähern. Material wird gestellt.

Leitung:
Prof. Karl-Heinz Einberger / Künstler

• Nachhaltig, regional und inklusiv verbindend wie das Kulturfestival sind auch die Produkte, die Besucher und Akteure in der ZAMMA-Woche probieren können. Ob ZAMMA-Brot, -Bier, -Eis oder Honig: Alle sind in der Region hergestellt worden. Nachhaltig ist vor allem das Projekt *Back' ma's!*, denn für das gemeinsame Backen ist im Rahmen von ZAMMA ein Brotbackhaus errichtet worden, das den Freisingern auch nach dem Festival offen steht.

ZAMMA bringt Menschen zusammen: nicht nur beim Essen und Trinken, sondern auch beim Backen und Brauen.

ZAMMA-Brot
„Back' ma's!"

• In dem neuen Backhaus an der Kammergasse wird die ganze Woche über gebacken. Bei vielen Terminen können Interessierte zuschauen, Fragen stellen, das frisch Gebackene probieren und gegen einen kleinen Obolus auch Brot mit nach Hause nehmen. Zum Beispiel, wenn Bäckerlehrlinge ans Werk gehen: Am 6. Juli backen Lehrlinge vom Jugendwerk Birkeneck für die Freisinger Tafel und am 9. Juli Lehrlinge von der Berufsschule Freising für die Lebenshilfe Freising. Am 8. Juli sind Senioren zu einem Kaffeekränzchen in die Backstube eingeladen. Viel Wissenswertes gibt es bei den Infoveranstaltungen „Brot backen und Brot verwenden" am 7. Juli und „Brot aus alten Getreidesorten" am 10. Juli. Beim internationalen Brotbacktag am 5. Juli wird Brot nach Rezepten aus aller Welt gebacken. Bayerische Brotspezialitäten kommen am 11. Juli in den Ofen. Zu den Veranstaltungen muss man sich nicht anmelden und es muss nichts mitgebracht werden. Back' ma's!
Die Uhrzeiten stehen in der jeweiligen Tagesübersicht.

Kooperationspartner:
Freisinger Backhaus e. V.; Berufsschule Freising; Die Tafeln; Fraunhofer Institut Freising; VHS Freising, Freisinger Land e. V.; Jugendwerk Birkeneck; Stadtheimatpflege Freising e. V.; Bayerischer Bauernverband; Kindergarten Brummkreisel e. V. Freising

Mit freundlicher Unterstützung durch viele lokale Firmen. Hinweise dazu finden sie auf den *Back´ma´s!* Flyern.

„Back' ma's!"
Brot-Rezept für ZAMMA-Weckerl

630 g Sauerteig
350 g Roggenmehl, Type 1150
300 g Weizenmehl, Type 550
440 g Wasser
25 g Hefe
20 g Salz
20 g Backmalz (Reformhaus)
3 g gemahlener Kümmel

1788 g Teiggewicht
(ca. 25-30 Stück)
Teigtemperatur: 27 °C

Den Teig zehn Minuten ruhen lassen, danach den Teig abwiegen und Weckerl formen, anschließend gären lassen. Dann den Teig bei 230 °C ca. 18 bis 20 Minuten backen, je nach Größe des Gebäcks.

Eine Kostprobe der Weckerl gibt es zur ZAMMA-Eröffnung am 4. Juli.

ZAMMA-Bier

• Mit allen Sinnen waren die Teilnehmer dieses Projektes bei der Sache! Bei einem Besuch im Deutschen Hopfenmuseum Wolnzach haben sie alles rund um den Hopfen erfahren und sich inspirieren lassen. In der Forschungsbrauerei in Weihenstephan haben sie sich dann unter fachlicher Anleitung selbst ans Bierbrauen gemacht. Kostproben gibt es bei der Eröffnungsfeier des „Johannisparks" am 9. Juli (siehe S. 70). Neben dem bayerischen Nationalgetränk können auch Spezialitäten wie Hopfenbrot und Hopfenschokolade probiert werden.

Kooperationspartner:
Kolpingsfamilie Freising e. V.; Lebenshilfe Freising / Offene Behindertenarbeit; Technische Universität München / Forschungsbrauerei, AG Brauprozesse und Schankanlagentechnik

Mit freundlicher Unterstützung durch:
Deutsches Hopfenmuseum Wolnzach

ZAMMA-Eis

• Aus Kleinbachern, einem idyllisch gelegenen Dorf bei Freising, kommt das ZAMMA-Eis. Hergestellt wird es von der Familie Zierer, die dafür ausschließlich die Milch ihrer eigenen Kühe und wertvolle biologische Zutaten verwendet. Neben der Sorte Haselnuss, die zum ZAMMA-Eis 2015 gekürt wurde, gibt es während des Festivals drei weitere leckere Sorten.

Wer das Eis probieren möchte, findet einen kleinen Stand am Marienplatz: am Eröffnungssamstag von 10 bis 22 Uhr, am Sonntag von 14 bis 22 Uhr sowie vom 6. bis 10. Juli von 16 bis 22 Uhr. Eine Kugel kostet 1,50 Euro.

ZAMMA-Honig

• Für den ZAMMA-Honig sammeln die Bienen der Fachberatung für Imkerei des Bezirks Oberbayern in Freising süßen Nektar ein. Imkereifachberater Arno Bruder stellt im Mai Bienenvölker auf dem Gelände des Schafhofs auf. Im Juni soll der Honig fertig sein. Der ist natürlich bio!

Wer ihn probieren möchte, kann für 3,50 Euro eins der rund 200 Gläser erstehen. Es gibt sie unter anderem am ZAMMA-Eis-Stand und im Brotbackhaus.

Kooperationspartner:
Fachberatung für Imkerei des Bezirks Oberbayern

Wir danken für Ihre Unterstützung

Sparkasse Freising
Leistung, die von Herzen kommt.

SEIT 1040
BAYERISCHE STAATSBRAUEREI
Weihenstephan
ÄLTESTE BRAUEREI DER WELT

OBERBAYERISCHE HEIMSTÄTTE
Gemeinnützige Siedlungsgesellschaft mbH

bayernwerk

kbo
Zuverlässig an Ihrer Seite

TEXAS INSTRUMENTS

Willkommen bei der
HypoVereinsbank
Unternehmer Bank
Member of UniCredit

Freisinger Stadtwerke
Versorgungs-GmbH
heute und morgen

SCHEIDL
Bauunternehmen GmbH

HASIT
Natürlich besser bauen

aktive city freising e.V.

Billmayer
MODE.BEWUSST.SEIN.
FREISING - WARTENBERG

SPERRER
PRIVATBANK

grimm
www.mein-grimm.de
mitten in der City
Landshut
Freising
kochen • tafeln • schenken • grillen

Schuh + Sport
Gerlspeck
UNTERE HAUPTSTRASSE 1 • 85354 FREISING • TELEFON 08161 / 31 79
E-MAIL: gerlspeck.freising@t-online.de

AHM
Autohaus Müller GmbH
Acheringer Hauptstraße 37 - Freising
RENAULT Passion for life
Ford
AHM

AGENTUR FÜR WERBUNG
MARKETING & KOMMUNIKATION
PUBLIC RELATIONS
EVENT MANAGEMENT
MASELL

Aldinger
Bauunternehmen

Stadt-Apotheke
Bahnhofstraße 4 - Freising

Kasdandler
MARIANNE LANG
Käsemeister
08161/41631 | www.kasdandler.de

Anziehendes aus Biostoffen für Damen und Kinder
dantschig
ökologisch - fair - nachhaltig
www.dantschig.de

ivd
Immobilien
STANGLMAIER GMBH

Orthopädie-Technik
Sanitätshaus Hölter
Freising

jt
THALHUBER INNENDEKORATION
HEIMTEXTILIEN · BETTWAREN · TISCHWÄSCHE
SONNENSCHUTZ · BODENBELÄGE · POLSTEREI · MEISTERBETRIEB

DER BRILLENMACHER

FREISING
Hof-Apotheke

GARDA
EISCAFÉ
EISCAFÉ GARDA

BAYERN LODEN
MODE & TRACHT
FELLER
FREISING / Neustift - Landratsamt-Arkaden

BETTEN JORDAN
GARDINEN JORDAN

MUSCHLER
Feinste Backkunst in meisterlicher Tradition

goes green
FASHION & MORE
FAMILY-STORE
wear fair & feel good
www.fashionandmore-freising.de

Unsere Projekt-Unterstützer

AHM Autohaus Müller GmbH

www.musikhaus.bayern
Musikhaus Freising
85354 Freising - General-von-Nagel-Str. 4

Erben Geigenbau

Classic-Shoe-Shine-Service®

www.atalya.de
Reisebüro Atalya Freising

Tel. 08161/145878
RADL RUHLAND
Vöttinger Straße 17 · 85354 Freising

KEB München und Freising

Ayyo
ERFRISCHUNGSGETRÄNKE
Yüksel Güngör
Mobil: 0172 / 811 49 43

Evangelisch-Lutherischer Dekanatsbezirk Freising

al-ya
AI-YA GmbH
Langenbach - Finkenstraße 2

Deutsches Hopfenmuseum Wolnzach

A & S Kfz-Service
Kfz-Meisterwerkstatt Öztürk GdbR
Freising - Erdinger Str. 43
www.as-gdbr.de

... und viele mehr

Impressum

Veranstalter
Bezirk Oberbayern, Bezirksjugendring Oberbayern, Stadt Freising, Kreisjugendring Freising

Planung und Realisation
Petra Kellermann, Matthias Riedel, Simone Rünagel (Bezirk Oberbayern); Michaela Damm, Tom Muhr, Carolin Eberl, Stefanie Lenski (Bezirksjugendring Oberbayern); Dr. Ingo Bartha, Reinhart Büchler (Stadt Freising); Claudia Nertinger, Susanne Watterott (Kreisjugendring Freising)

Redaktion Kerstin Schwabe, Bezirk Oberbayern
Corporate Design Laura Breier und Nadine Loës, München
Medien Design, Satz, Produktion & Auftragsabwicklung Masell Werbeagentur, Freising
Druck Jugendwerk Birkeneck, Hallbergmoos
Auflage 30.000
Stand April 2015, Änderungen vorbehalten

Fotonachweis
(S. 11) Melissa Bungartz, (S. 24) Masell – Max Kirchmaier, (S. 30) Maria Hölzl (S. 32) © WavebreakMediaMicro – Fotolia, (S. 33 und 83) Herbert Bungartz (S. 34) Michael Kunz, (S. 55) © muro – Fotolia, (S. 60) Eva Fritz – Stadt Freising (S. 59) JBN-Archiv, (S. 67) Eike Berg, Bezirk Oberbayern, (S. 68) Sports © Lucky-Images – Fotolia, (S.75) Martin Schmidt, (S. 85) MaxFrost– Fotolia (S. 90) Dragon 187 / Wikimedia Commons CC-BY-SA-3.0, (S. 91) © contrastwerkstatt – Fotolia, (S.94) Sebastian Gschanes,(S. 96) © weseetheworld– Fotolia (S. 99) © eyewave – Fotolia, (S. 99) © Irochka – Fotolia. *Alle anderen Fotos privat.*

www.zamma-festival.de

Gedruckt auf Papier von verantwortungsvollen Quellen aus zertifizierter und nachhaltiger Produktion

Veranstaltungsorte von A - Z

5 **Alte Seifenfabrik** – Oberer Graben 3a
2 **Asamtheater** – Marienplatz 7
13 **Brotbackhaus** – Kammergasse 12
10 **Dom Freising u. Johanniskirche** – Domberg 27
17 **Eckher-Park u. -Haus (Musikschule)** – Kölblstraße 2
3 **Fischergasse** – Fischergasse 4
14 **Haus der Vereine** – Pallottinerstraße / Major-Braun-Weg 12
25 **Hochschule Weihenstephan-Triesdorf** – Am Hofgarten 4
8 **„Johannispark“** – Johannisstraße 6
22 **Jugendzentrum Tollhaus** – Isarstraße 11
12 **Katholisches Kreisbildungswerk Freising** – Kammergasse 16
21 **Korbiniansbrücke**
18 **Landratsamt** – Landshuter Straße 31
26 **Lebenshilfe Freising** – Gartenstraße 42
23 **Lerchenfeld / Kirche St. Lantpert** – Kepserstraße 2
11 **Lindenkeller** – Veitsmüllerweg 2
20 **Luitpoldbrücke**
19 **Luitpoldhalle** – Luitpoldanlage
1 **Marienplatz**
7 **Obere Hauptstraße**
6 **Roider-Jackl-Brunnen** – Bahnhofstr. 2
30 **Schafhof – Europäisches Künstlerhaus Oberbayern** – Am Schafhof 1
24 **Sebaldhaus** – Münchner Straße 21
15 **Seniorenzentrum Freising** – Rotkreuzstraße 21
4 **Stadtbibliothek** – Weizengasse 3
17 **Stadtjugendpflege Freising** – Kölblstraße 2
2 **Stadtmuseum** – Marienplatz 7
16 **SteinPark** – Weinmiller-Straße 5
2 **Tourist-Info** – Marienplatz 7
29 **TUM Weihenstephan-Triesdorf / Gewächshauslabor** – Dürnast
9 **Veitshof** – Johannisstraße 8a
13 **VHS** – Kammergasse 12
28 **Vötting Gasthof Lerner** – Vöttinger Straße 60
27 **Vöttinger Weiher** – Bachstraße 17

www.zamma-festival.de